

# La Veu d'Inca



# d'Inca

REDACCIÓ I ADMINISTRACIÓ

Murta, 5.—INCA.

Any II

SETMANARI POPULAR

INCA 29 DE JORIOL DE 1916

Núm. 83

PAGAMENT A LA BASTRETA

Un trimestre Una pesseta

## Inca i el Patronat dels sants Abdó i Senén

Entre tots els elements de cultura i civilització dels pobles, el més preciós per ells és aquell que representa la continuïtat moral—com podriem dir—que los uneix amb els seus avant-passats. Aquest element és l'*esperit nacional*, i concretant a les regions, l'*esperit regional*: aquest esperit patriòtic, que s'ennobleix amb el recor de les glòries passades i que avui desgraciadament va perdent-se, degut al furor reformista, que, amb lo seu peu devestador, esclafà sens piedat tot lo que fa olor de l'avior.

I ès que en mig de les lluites de la vida, en mig dels afanys per conseguir els bens mesquins, els pobles necessiten ideals que aixequin à voltes el seu esperit del fang del pur materialisme. I cap ideal, després del de la Religió, més pur que el de la *gloria patria*. S'equivoquen de mig a mig els que pensin que hem avansat tant, que aquest patronatje és ja un anacronisme. No: Abdó i Senen son encara els nostros conciutadans. En cap època, per desquiciada que siga, perdràn actualitat.

La seva influència que un dia fonc tan eficient, que deixà a Inca noms que no's borraràn jamai de nostra Història, com els noms dels Desbrulls, Cochs, Malferits, Guals, Reures, Abrines, Serres... tindrà igualment virtut eficient per afegir-n'hi d'altres a través dels sigles...

No ignoram que el mal moral pren còs de cada dia més en nostro poble. Llamentam de lo més que la Fè dels majors va esvehint-se. Sentim llacerat el nostre cor, com a de creients i de patriotes, al veure substituir-se per uns divertiments extrangers, frívols, inmorals moltes vegades, els típics, genuïns i poètics de l'avior. Veim amb angunia que nostra joventut sols té pruitja de saturar-se de sensualisme...

I a pesar de tot, confiam, esperam i vollem creure que l'impiedat no ha de lograr esborrar del tot nostra Fe sacrosanta. Aqueixes plantes exòtiques, d'inmoraltat, d'excess, de desvergonyiment, que arreu arreu creixen i infilren son verí a tantes víctimes del nostre poble, no poren, no han de tenir més força que el depòsit sagrat de creences que mos legaren nostros progenitors. Els gloriosos Centinelles patrons nostros, heu han d'impedir... La força del mal podrà fer prosélits aquí, com per tot; però no deixarà perpetuidat en nostros, no deixarà rastre de gloria a nostra posteritat, no formarà part de nostra Història...

Demà, també, per nostros ès el dies homagis. Nostra ciutat d'Inca ès tributari, ès aliada, està protegida, no per cap nació, sinó pels dos campions de la Fè, Abdó i Senen, per aquestes dues Centinelles avançades, que vora la preuada Imatge del Sant Crist dels suors vel·len perennement damunt nostra Ciutat i li tenen jurat amor etern. ¿No vos pareix, doncs, lectors ama-

Tots els que volguem, doncs, esser continuadors de la veritable història inquera, avant!... que a aquesta no l'han formada els inimics de Deu, ni els qui han volgut cifrar la seva felicitat solsament en lo pur mercantilisme, en lo progrés material de la vida; sinó sols aquella gloriosa i prolífica corona de compatriots: Teòlegs, Doctors, Magistrats, Artistes... el recor dels quals, mai com en eixa *diada patria*, pot omplirnos de llegítim orgull...

Si volem continuar l'Història d'Inca, plasmem a la nova generació que un dia ha de brillar damunt les postrimeries de la nostra, segons els motius antics; ensenyant-li la vida del esperit i no sols la pura indústria, perque no de pà tot sol viu l'homo.

I recordem-ho al menys avui: L'ànima de nostro poble, la seva fisonomia, ha d'estar mode'ada unicament en la Fe catòlica, per la que derramaren la seva sanc nostros invictes Martirs i Patrons i que fonc patrimoni de's nostros avis, per llargues centurias...

Inca, si té la pretenció de vo'er estimar Inca, ès a dir la seva Història, té que estimar necessariament el Patronat dels Sants Abdó i Senen, que ès aon la té gloriosament escrita...

J. A. Pvre.  
Inca 29-7-16.

## SOBRE'LS PATRONS D'INCA

En obsequi de nostros Sants Patrons Abdó i Sennen, quina esplèndida festividat patronal anàm a celebrar, copiàm seguidament dos capítols d'un llibre escrit en català d'Arlés de França a les darreries del sige setze, titulat: *Libre dels SS. Abdó y Sennen*. Nostros llegidors hi podràn notar que, a pesar d'èsser escrit quatre centurias enrera a una terra molt llunyana de Mallorca, son llenguatge ès com el nostro; sols e-hi hem variat en l'ortografia algunes lletres caigudes en desús, per fer més fàcil la seva lectura. Però més que tot això, els inquers e-hi podràn apreciar l'importància de nostros Patrons i de quina manera Deu Nostro Senyor, volgué descobrir y glorificar els venerables cosos dels invictes Màrtirs de la Fè catòlica.

Diven així:

*De com lo Abat Arnulfo se posà en oració, per a saber quines Reliquies demanaria al Pontífice; y de que en ella alcançà.*

Despedit que fong lo Abat Arnulfo, de la presència del Sumo Pontífice, acudí com a bon imitador de Cristo nostre Senyor, a la virtut de la oració. En la qual estigué tota la nit. Que a la veritat, no hi ha rellotge més concertat, y que més ab concert toque les hores, que fan los justs, y los servents del Senyor les seves accions. Del que nos dona Cristo Salvador nostre bastantíssim exemple: puix llegim en lo Evangelista S. Joan, que de dia en tenia en predicar, y ensenyar lo que convenia al Poble, y de nit orava, y feia oració a son pare celestial, per a bé y exemple dels homens. Lo qual exemple prenen aquest bon Abat ocupava moltes hores de nit en orar a Deu omnipotent. Y en particular aquesta que demana al Sant Pare, per haver de consultar ab lo Senyor quines Reliquies podrà demanar. Pera poder remediar los treballs, en los quals estaven totes les seues terres posades. Arribat que fong lo bon Abat, a la presència del Senyor, en lo lloc de la oració, apartat del contraste, y bullici del món, se posà en una profundíssima oració, tant plena de una viva fe, y dilecció del Senyor, quant lo negoci ho requeria, per haver de alcançar una merce tant senyalada, com alcançà. No faltaven an aquesta oració, totes les parts, que son necessaries, a una fervorosíssima oració, per haver de alcançar lo que se demana, a Deu omnipotent. Que una de les coses, perquè no concedeix lo Senyor, lo que demanen los homens, es perquè no fan oració conforme es menester. Y axí digué molt bé lo Apòstol, «petitis & non accipitis, eo quod male petatis». Demanau y no alcançau, perquè no demanau conforme es menester. Puix faltà la fe, y humilitat profunda, juntament ab la caritat y dilecció del Senyor ab la qual se demana a Deu omnipotent. Lo que no faltava a la present oració del ditxós Abat Arnulfo. Per ont suplicant humilment al Senyor fos servit, per la seu infinita misericòrdia, de manifestar-li la seu voluntat, en negoci de tanta importància, com era la petició de les Santes Reliquies, per a be de tota aquella terra de Arles, y de moltes altres. Vingué lo bou Abat estant en la oració, ab molta quietut y repòs adormir-se. Y axí estant de aquesta manera adormit, li revelà lo Senyor, lo que ja tenia eternament previst per a remey de tantes tempestats, y tribulacions. En la qual revelació, veia lo bon Abat, lo Cementiri Porciano, en lo qual està edificada la Iglesia de Sant Llorenç en Roma. En lo qual Cementiri veia en visió, a dos sepulcres molt ricament obrats, baix de terra, y dintre dues caixetes de plom, molt ben adornades. De les quals exia sanc, a manera de com de una font fresquissima, acostuma de exir la delicadíssima aigua en lo temps de la primavera. En mig de la sanc veia lo servent del senyor Arnulfo, a manera de unes vetas colorades, de molt gran genitosa. Estant ab aquesta visió, esplantat, y admirat de lo que podia fer, demana al Senyor humilment, li descubris de quins Sants eran las Reliquies Santas que veia, y que significava lo que present tenia. Y tornant dintre de si mateix una y altra vegada fer la mateixa petició oí una veu que digué: Arnulfo las Reliquies que has vist son los cossos SS. dels bons Reys y amics meus Abdon y Sennen. Apenes hagué oïda esta veu plena de tanta consolació y alegria, encontinent respongué lo Abat Arnulfo. O Senyor suplic vos humilment yo in-

digne servent vostre, siau servit de donarme ian bons senyors y protectors per a mi y per a tota aquesta terra de Arles per a què per medi de ells sian deslliurats de fantas tribulacions y calamitats. Respongué la veu y digué, Alçet Abat y ves al Sumo Pontífice demanali los cossos Sants de Abdon y Sennen, que aquests son los que lo Senyor vos ha concedits per a deslliurar-vos de tots vostres treballs. Y en confirmació de açò los trobaràs en los Sepulcres que has vist, y veuràs que en la teua presència y del Sumo Pontífice y del clero exirà de las caixes sanc ab molta abundancia. O que que consolació fong aquesta per aquell ditxosíssim Abat, o que alegria en temps de tanta tristesa. «Gaudens gaudebo in domino & exultabit in me anima mea», diria lo bon servent del Senyor. Y ab molta rahó per que si tant se alegraren los fills de Israel perda bona nova que oïren de la boca del Angel, y après de haver passat molts grans treballs en lo desert. «Satis habitastis in monte hoc; venite & possidete terra». No menys contento, y alegria en son modo tenia de rebre, lo bon Amat Arnulfo ab la dulcissima veu, de aquest Angel que li envia lo Senyor. Ab lo qual li feia concessió de una nova, y molt diferenciada terra, que tenia de fer la vall de Arles, ab la vinguda de tant gloriosos y invincibles martyrs. Y axí com altra Patriarca Jacob, ple de molt gran alegria, y consolació, après de haver vista la escala en lo desert, per la qual muntaven y baxaven los Angels, se alçà lo bon Abat del desert de la oració, y oferint molt deverses de sacrificar al Senyor, y donar-li infinites gracies, sen anà al Sumo Pontífice. Al qual ab una molt profunda humilitat, y reverència denúncia, tot lo que en la visió havia vist, y ab lo Angel del Senyor tractat. Demanant humilment al Sant Pare, li concedis los cossos sants, dels Màrfirs gloriosos Abdon y Sennen, per a redempció de les tempestats y tribulacions de la seu terra de Arles y circumveïna. Certificant infalliblement se trobarien en lo Cementiri Ponciano, en un lloc molt secret, y de la manera que en la visió havia vist. Nos pot explicar la tan gran alegria que rebé la Sant Pare, ab la nova del servent del Senyor Arnulfo, y ab la anunciació de tan gran tresor com tenia de fer per la seu Iglesia, los cossos sants de Abdon y Sennen. Y axí dades moltes y molt grans gracies al Senyor, feu llarguissima concessió al bon Abat Arnulfo dels Sants cossos, dels Reys invincibles Abdon y Sennen per a remey universal de Arles, y de tot lo comptat de Rosselló. Fent primer molts grans preventions, per la anunciació de tant altes y principals Reliquies, com en lo Capítol seguent se explicarà. *sb esibeq i anunq .zqjqt si alos tubrvoj btaon sup binug dms De lo que lo Sumo Pontifice feu, per lo descubrimient dels cossos Sants dels SS. Abdon y Sennen, y de com los donà al Abat Arnulfo.*

Molt gran es la alegria, y contento que reb un home, diu Cristo per lo evangelista S. Mateu quant en un camp troba, lo tresor: puix que va, y ven tot lo que posseix, y compra lo camp, per haver de gosar del tresor descobert. Lo que se ha de pensar, no faltarà al Sumo Pontífice, per haver de descobrir lo inestimable tresor, de les Santíssimes Reliquies dels bons Reys Abdon y Sennen. Per lo qual feu lo Papa molt grans diligencies, diferents en gran manera, de los que troben en lo camp lo tresor material, y corruptible. Per que informat que fong llargament, per lo Abat Arnulfo, tres dies antes mana cridar públic

dejuni, y apparell molt gran en les ànimes, concedint molt grans indulgencies, y perdons als qui assistirian al descubriment de tant gloriosos Sants. Y senyalant lo dia, se feu una solemnisima processó, en la qual anava sa Santedad, juntament ab lo collegi dels Illustrissims Cardenals, y clero de Roma, ab molta multitud de gent, caminaren per la Iglesia de Sant Llorenç, en lo qual estava lo Cementiri Ponciano. Arribat que fong sa Santedad, a la iglesia, fetes les degudes prevencions, e oracions y pregaries, anà lo Sumo Pontífice, al lloc a on senyalà lo bon Abat Arnulfo. Manà lo Papa se obrís aquell lloc, y apenes estigué ubert, quant continent isqué una suavissima flangeria, que apareixia, que totes les coses odoríferes estiguessen, an aquells sants sepulcres congregades. Y proseguint lo intent començat, se trobaren les dues caixes de plom, de les quals exia abundancia de sanc, de la manera que lo ditxós Abat en la vista havia vist. Abla qual invenció torna de nou sa santedad, ço que tenia complit lo desig, y juntament los Cardenals y lo clero, a donar molt deverses gracies al Senyor, per aquella tant gran misericòrdia, al seu servent concedida. Foren subitament en la preferència del Sumo Pontífice, molts malalts curats, de deverses malalties ab lo tocament de la sanc, que de les eixes eixia. En lo qual volgué lo Senyor, donar principi a la gloria y honra dels Sants Reys. Que puix ells havien tant mirat per la honra de Jesucrist, com a bons Reys donant la vida, y escampant la sanc per la exaltació de la seu santa fe. Volgué lo senyor exsalcar també, y honrar de aquesta manera, manant que la sanc que de les caixes eixia curava de tot genero de malalties y treballs. Però no serà aquest miracle tot sol, puix son innumerables, los que lo Senyor ha obrats, y de cada dia obra, an aquestes terres per honra dels cossos sants: com en lo discurs del llibre se explicarà. Veen lo bon Abat Arnulfo, aquestes grans maravelles, que en lo descubriment dels cossos sants lo senyor obrava, de alegria y contento grandissim, anaven los ulls seus distillant llàgrimes amb molta prestesa, reduint fe-li a la memòria, les necessitats, y treballs de la seu terra y vila, confiant firmíssimament tenien de ser remedials ab la vinguda de tant gloriosos Reys. Y així ab tota la humanitat possible, torna de nou fer petició al Sumo Pontífice, de lo que tenia y a sa santedad concedit. La qual concessió torna de nou lo Papa ratificar, proveint de moltes gràcies y indulgencies per la traslació de dits sants concedides. De les quals faria jo menisió, sino fos deixar-ho per altre propòsit, y també perquè moltes coses dignes de perpetua memòria, en aquest particular se son perdudes, per causa de les guerres, y bandols que en les muntanyes de Arles en diversos temps hi ha hagudes; conforme jo he llegit en actes autèntics. Ab tot prengué lo bon Abat Arnulfo les santíssimes Reliquies en son poder, y tots los cossos SS. dels Reys gloriosos Abdon y Sennen, de la mà del Sumo Pontífice, y aquells ab profunda humilitat y devoció molt gran adora y reverència. Y demanada al Papa la llicència, y benedicció, com aquell que de punt, en punt, estava pensant ab los treballs que patien los de la vila de Arles, y terres circumveïnes, entengué en disponer-se per a la partida de Roma per a Arles.

## CASA VENAL

Se ven una casa situada an el carrer del Misteri, número 1.

An aquesta imprenta en donarà raó.

**LO CLAVELLER**

Imitació de les cançons populars mallorquines

Cançonetes voleu vos?  
Cançonetes jo no sé...  
¡No vos enaixeu, mon bé;  
no més per agradar-vós,  
cançonetes vos fare!

Un cas eus vaxts a contar  
que'n nostre temps s'és seguit:  
és un cas que fa plorar  
an el qui hi gosa pensar  
i né té lo cor ferit.

Garrida n'era, garrida,  
una jove com les flors,  
si ho era rossa i polida!  
casi tant com vos, ma vida,  
que teniu presos los cors!

Sos ulls eren dues mores,  
sos cabells eren d'orí, es  
sa blancor la del jasmi,  
ses colors encisadores  
com la rosa al demà.

Los fadrins de l'encontrada  
tots li daven qualche ullaia,  
molts li deien ses atiors,  
si ho era ben festetjada!,  
amor meu, casi com vos.

Com vos, lo meu be estimat,  
tenia la joyeneta  
un claveller ufana!  
qualcú per una branqueta  
mitja vida hauria dat.

Cada vespre en fer-se nit,  
baix la finestra's posava,  
i lo claveller regava,  
el bergantell més garrit  
que'n la vila's passejava.

Amor deia, no voldria  
que'm donasseu mai guerrer;  
lo meu cor esclataria  
si'n vés un que qualche dia  
regàs aquest claveller.

Jo no n'he gosat cullir  
ni una flor, ni una fulla;  
me basta l'olor senfir  
i l'esperança tenir  
de cullir-ne quant Deu vulla.

Quant Deu vulla, ramellet,  
jam quin pler vos culliré!  
No vullau dar-me guerré;  
que en dia que jo ho veuré  
trobaran lo meu cós fret.

Lo claveller ès per vos,  
la jove li responia;  
en dia que d'altri fos,  
ne perdria ses olós  
i ses fulles secaria.—

I lo bergantell garrit  
amb més amor s'abràsava.  
I com se feia de nit  
a regá'l clavellé anava  
cada vespre amb més delit.

Vengué que un galant senyor  
va veure aquell claveller,  
i enamorat de s'olor,  
volgué que fos la millor  
joya de tot son yerger.

I la jove enamorada,  
lo seu coret malmenant,

escoita'l senyor galant,  
i consenti a ser robada  
an el qui l'amava fant.

I lo claveller polit,  
transplantat a l'estern lloc  
i d'altra terra nodrit,  
ses olors perdé a poc poc  
i quedá groch i paricit.  
I baix d'aquella finesbra,  
a on pompós era nat  
lo claveller tan regat,  
hi varen trobar un vespre  
lo cós fret de s'estimat.

Ai amor! ai amor mia!  
m'is! m'is! m'is!  
m'is! m'is! m'is!  
m'is! m'is! m'is!  
m'is! m'is! m'is!

Cançonetes voleu vos?  
cançonetes ja temiu;  
l'amor me té tan-catius,  
que sols per agradar-vós  
de mort tornaria viu!

THOMÁS FORTEZA.

**Cronicó d'Inca**

Dia 23.—Arriba a noticia del Cronista que dia 9 començà a celebrar-se la missa dels soldats, an el mateix Corté, aprofitant un cos d'edifici d'aquell grandios casal. Ens diven que hi deixen entrar els veïnats d'aquell entorn, i que les dones fins i tot hi van amb la cadireta aplagada.

Mor dins la presó d'Inca un home de Alaró. Li seguia una causa per un petit robo duguent ja 10 messos reclusió. Tenia ses febres, i el metge forense Sr. Amengual, havia demanat al Jutge que'l deixassen trasportar a son poble, cosa que no pogué ésser tot-d'una per tenir el seu expedient en Palma. Es que tampoc no's creien que morís.—Bon repòs i bon remei per la seva animeta.

Avui pren l'hàbit de l'ordre franciscana, an el Convent d'Artà, per entrar al Noviciat, un jovancell inquer, En Rafel Fè. Li donam l'enorabona, dessitjant-li forsa de bendicions i gracies del cel en son estament religiós.

De bon matí avui els exploradors s'espien al Puig d'Inca, per assistir a la festa de Santa Magdalena.

Aquesta se fa segons el programa. A l'ofici major e-hi ha alta fumat i missa de tres. Els tres són: el Sr. Ecomón que és el celebrant; Mn. Joan Coli que fa Diaca i el minorista D. Bartomeu Cantallops qui actua de Sub-diaca. Teixí un hermos panegíric de la Santa Mn. Sebastià Llabrés. Al alçar Deu, la banda de cornetes dels exploradors toquen le marcha real. (Quin conort sent un cor anyoradís de grandesa en la fruició dels oficis divins celebrats en la pau d'aquesta altura!

La concurrencia ès escassa, entre la qual e-hi vén el notable organista Mn. Bernat Salas, el famós pianista D. Antoni Torranch i la seva senyora, el notari Rosselló amb los seus fills, alguns membres del Comité dels exploradors com D. Sebastià Amengual i D. Pedro Balle i altres distinguides personnes que, s'agraden de contemplar l'espectacle sublim que sempre ofereix la Natura d'aquí dalt.

Es hora de dinar i tots dinam a la una,

mientras el rector del Santuari Mn. Guillerm Pujades recorre les taules per veure si tots estan atesos. Els exploradors heu fan al menjador gran, accompanyats del president del Comité Sr. Amengual, que los inicia a fer brindis. Així ès fà democràcia!

Al cap-vespre amb trompes de mirar lluny i amb bessones tots els ulls estan girats a l'esplanada de Son Ferragut de Sa Pobla per veure la gent que pren lloc per les correuges i voiades. Al entre-tant els exploradors nos fan una passarela amb sos bordons; llevors partim a fer les correuges de ses joies, que resulten divertides per massa pretendents. Comensa a pujar al Puig gent i més gent. Les xeremies toquen pel ball. Tot-d'una no e-hi ha ditó, després arranquen unes quantes dançades. Els altots qualites que acaben de fer exercisis de telegrafía amb banderes, mos donen una agradable sorpresa amb la gimnasia sueca, que, encare que no saben a la perfecció, són alabats pel seu adelantament i per la novedat d'aquest joc.

Es hora-baixa i encare esperam veure s'homo volador fins que s'acaba la paciència i tot-hom li espitxa cap a Inca. Se creu que's va alçar moments després de la gent haver partida.

Molts anys i bons.

Dia 24.—A sa Presó des partit li ha bastant de moviment. Avui s'és posat en llibertat un inquer, detingut dies abans per resistència a la guardia municipal, quedant la presó neta d'homos; però no hi romanigu gaire hores.

Hi han entrat després un vehí de Sa Pobla presunt autor d'haver escrit insults contra'l Bat'e p'e's cantons de dita vila; un de Santa Margalida a qui s'accusa d'haver desparat i ferit amb una escopeta an el garigüe de «Sa Teulada»; una presunta autora d'haver comés rateries, etc. (Aquesta calor pareix que trastorna aguns cervells!

Dia 25.—Mossen Miquel L'inàs, Ecomón de la Parroquia dona forsa de regals an e's nins i nines que tot l'any han assistit a Doctrina que's diumenges i dies festius se fa a la lglesia, a Sant Domingo i a Ca's Germans de les Escoles Cristianes. Hi ha forsa de trui i alegria entre's menuts.

Visitam el cementiri d'Inca i mos sorprendem al veure el confort en que han arreglada una sala pe's qui e-hi vulguen descansar o hi tenen que veutar en sa nit. S'hi han fet 4 còmodes otomanes i 2 cadires de gran repòs, una taula i un altre adrés de cadires usua's tot de cipre que dona goix. El Sr. Custos e-hi té molt de gust.

Dia 27.—Se fa una crida anunciant la festa de's Sants Patrons. No la sentim. Per paga el pregoner no més fa crides an es cantó de ca's Confité quant anuncia pagaments de contribució.

Mos diven que an el pes d'es bessó, aprofitat per cortefa de grans, no s'hi pot estar de ca'or, degut a que no té aspirai ni corrent, i en hayer-hi molt de trui de gent amb sa mica de poicina de's grans e-hi fa un estar d'ange's.

Dia 28.—Sa ca'orofa que ha feta en sa nit surf amb en brusca que fa.

Dia 29.—A sa matinada fa una bona aigada i el temps se refresca un poc.

Es Cronista.

**SE NECESSITA** una teta grandeia per feinejar, que pugui anar a dormir a ca-seva. En daran claricies an aquesta imprenta.

**CARRETÓ VENAL.** N'hi ha un de borb, amb molles, de quatre seients. Daran raó an aquesta Imprenta.

## VARIOS

*Programa de la festa que en honor dels Sants Patrons d'aquesta Ciutat Abdòn Sènzen, tendrà lloc els dies 29 i 30 d'aquest mes.*

Dissapeu dia 29.—A les 4 i mitja del cap-vespre grandiosa vadellada. Seràn mortes a estoc 5 braves vadelles navars pels distinguts aficionats d'aquesta localitat en Miquel Beltrà Company i en jaume Jofre Jaume amb ses corresponents colles, alternant amb ells, l'aprofitat jove de la afició de Madrid n'Albert L. Torres.

Dues bandes de música amenizaran l'espectacle.

En obsequi an el públic l'entrada de Sol serà gratis; i per a la Sombra i localitats retgiràn els següents preus:

Palcos sens entrada	5'00
Barreras	0'60
Entrada general	0'50
Mitges entrades	0'25

Els nens que no tenguin 12 anys no podrán entrar a l'estesa de Sol, en no ser que vagin acompanyats per persones majors.

Entrada de fosca, solemnes Completes i a la sortida ball de sa revetla.

A les 10, les dues bandes de música de la Ciutat tocaràn escullides peces an els cadiafals aixecats a les plasses Major i de la Iglesia.

Diumenge dia 30.—A les nou repartiment de llimosnes an els pobres que estan allistats. A les 9 i mitja, a la Iglesia Parroquial, Tercia cantada. A les 10, Ofici major amb sermó pel Rnt. P. Pere J. Cerdà Superior de Franciscans.

A les 12, corregudes d'homos i cavalls an el Còs. Juntament amb el premi dels galls se donarà al vencedor cinc pessetes i, com ès costum, per a les cavalleries 10 pessetes.

A les 5 i mitja del cap-vespre, vespres cantades i seguidament sortirà la processó amb les reliquies dels Sants per la Ciutat.

Al cap-vespre, també: soberbia novellada, en què's toretjaràn 4 novells-braus procedents de ramaderia de D. Mariàn Diaz d'Andalucía, essent els matadors en Lluís Busquets *Carretero* i en Josep Sotoca *Mancheque*.

A les 6, ball al estil del país. A les 9, música an els cadiafals com el dia anterior.

Se convoca an els associats a la associació mutua «Los Previsores del Porvenir» a la junta general reglamentaria, que's celebrarà el dia 31 del corrent mes a les nou del vespre, en el café de n'Antoni Ferrer, carrer Major, amb el fi d'elegir la nova Junta Directiva de l'Agrupació local d'Inca.—*La Comissió Local*.

El Dr. Grau, autor de la «Piperazina Dr. Grau» recibe diariamente multitud de felicitaciones de médicos por los buenos resultados obtenidos en sus enfermos de artritis, gota, reuma, arenillas, mal de piedra, ciática, cólicos nefríticos, neuralgias, etc., á quienes han tratado con tan precioso medicamento. Es el mejor disolvente del ácido úrico.

### MERCAT D'INCA

Preus que retgiren a nostre mercat	a	el quintà
Bessó	90'00	
Blat	21'00	la cortera
Xexanet	22'00	
Sivada	08'09	
Id. forastera	0 750	
Ordi	12'00	
id. foraster	11'50	
Faves pera cuinar	25'00	
id. ordinarias	21'00	
id. per bestiá	20'00	
Blat de les Indies	25'50	
Fasols	00'00	
Monjetes de confit	42'00	
Id. B'anques	42'00	
Siurons	37'00	
Garroves	08'00	

## funcions Religioses

### A SANT FRANCESC

Dia 1 d'Agost.—A les 12 del dia comença el Sant Jubileu.

A les 5 i mitja.—Vespres cantades i processó de la rellquia de Nostro'n Pare S. Francesc.

A les 7 i tres cuarts.—Corona i Completes cantades.

Dia 2.—*Festa de Ntra. Sra. dels Angels.* Desde les quatre i mitja del demàt i haurà misses resades i se repartirà els feells la Sagrada Comunió.

A les 9 i mitja. Tercia. A les 10. Missa Major amb sermó pel Rnt. P. Fr. Gabriel Tous T. R. cantant-se la *Missa Pontificalis* del Mestre Perosi.

Cap-vespre.—A les 5 i mitja. Vespres cantades i Completes resades.

El vespre.—A les 7 i tres quarts. Corona, Exposició del Santíssim, Exercici solemne, Plàctica i reserva amb processó per l'interior de l'església.

An aquesta processó com ès costum dels anys anteriors, deuràn assistir-hi els terciaris en corporació; i enguany amb més motiu per celebrar-se el Centenari del Jubileu de la Porciúncula.

### A SANT DOMINGO

Festividat del titular de la Iglesia.

Dia 3.—A les 8 del vespre, solemnes Completes per la Comunitat Parroquial.

Dia 4.—A les nou i mitja Tercia cantada i seguidament Missa major amb sermó pel distingit Orador sagrat Mn. Antoni Artigues, de Felanitx.

**CASA VENAL.** An el carrer del Miseri número 1, n'hi ha una. A l'imprenta de la Veu informarà.

**VENTA DE FINQUES** se venen les cases núm. 41 del Carrer del General Luque i un altre del carrer de la Glòria. Daràn raó an aquesta Redacció.

## REDUCCIONS

**CARTELLS** de Reducció de Kilos a lliures—En papé una pesseta; en cartó 1'75.

**REDUCCIÓ** de Kilos a arroves, lliures i unses al estil de Mallorca p'en Bartomeu Ramis. 20 cents.

**REDUCCION** de Kilos a libras y milesimas. Contiene, además, las reducciones de cuarteras a hectolitros, de canas a metros y de metros a canas con sus divisores—50 cents.

**REDUCCION** de Kilos a quintales, arrobas y libras con las reglas para hacer cuentas por Juan Vidal, Maestro de la Escuela Nacional de Llubi. Una 25 cents.

Llibreria del Carrer de la Murta.—Inca

Tip. M. Durán.—Inca.

## TALLER DE TAPICERIA DE ANTONIO SASTRE

MUEBLAJE, CORTINAJE y TODO lo CONCERNIENTE al RAMO  
Trabajos sólidos y garantizados

TRABAJOS, SI ASÍ SE QUIERE, A DOMICILIO DE LOS CLIENTES

Minonas, 16.—Palma de Mallorca

Representante en Inca: JUAN PRATS, Calle General Luque, 66.

## MANUEL SASTRE

OFRECE UNA BONITA COLECCIÓN DE GÉNEROS PARA LA TEMPORADA DE PRIMAVERA Y VERANO

■ CALLE CADENA ESQUINA PLAZA SANTA EULALIA ■

Palma